

NY ASA FANARAHAMASO ARA-TONTOLO IAINANA IFARIMBONAN'NY FOKONOLONA

Mpanoratra: Lalao Aigrette Ravaorarinotsihorana noho Shawn Peabody

HO AN'NY: MPIASAN'NY ONG, MIASA AN-TANA

8



INDIAN OCEAN
COMMUNITY
CONSERVATION
HANDBOOKS

MacArthur
Foundation

Sida

Western Indian Ocean
Marine Science Association
WIMA MSA

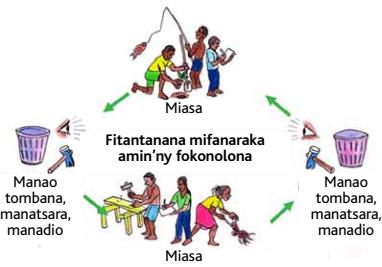
VELONDRIAKE





Fampidirana

Ny asa fanarahamaso ifarimbonan'ny fokonolona (CBM) dia fitaovana iray tena mahomby entina hanofanana azy ireo mba hahaizany mitantana ny toerana arovana sy ny harena voajanahary. Ny CBM dia singa iray tena mavesa-danja eo amin'ny fizotrin'ny fitantanana mampivoatra izay afaka ampiasain'ny fokonolona hanatanterahany ny fanarahamaso sy fanombanana ara-potoana ny asany manodidina ny fitantanana ny harena voajanahary ifarimbonana (toerana arovana, ny famerana ny fitaovalam-pajonjona, ny asa fivelomana hafa) entina hanatsarana ny asa amin'ny hoavy.



Ny ankamaroan'ny fandaharan'asa fanarahamaso ny toeram-piarovana andranomasina dia miankina betsaka amin'ny ampanhan'ireo manam-pahaizana avy any ivelany sy amin'ireo fitaovana lafo vidy. Ny fampiharana ny CBM, izay mampiasa fomba tsotra sy mora vidy ary indrindra mora takarina dia mampihena betsaka ny fiankinan-doha amin'ny manam-pahaizana sy ny fitaovana lafo. Ny fandraisan'ny fokonolona anjara amin'ny asa fanarahamaso dia mampitombo ny fihertampony sy ny firotsahany hanohy ny asa fanarahamaso sady

mandrisika azy hihevitra ho tompon'ny asa fanarahamaso ny loharanon-karena misy any aminy.

Betsaka ireo asa soratra mamebelatratra ireo fomba maro fanarahamaso ara-tontolo iainana ifarimbonan'ny fokonolona satria maro amin'izy ireny no sarotra ampiharina, indrindra ho an'ny fokonolona ambanivohitra izay vitsy no nahita fianarana amin'ny ara-dalàna. Ho an'ny fokonolona, ny mampihatra fomba sarotra dia tsy mandrisika azy ireo handray anjara feno sy hirotsaka amin'ireo asa fanarahamaso, sady misakana ny vokatra avy amin'ny asa tsy ho tafiditra ao anatin'ny asa fitantanana ny harena voajanahary. Na dia mampihena ny mahamari-pototra ara-tsantifikia ny vokatra aza ireo fomba tsotra ireo, ny tanjona fototra, izay kendrena dia ny fampitomboana ny fahafantarana tsara ny fahasalaman'ny harena an-dranomasina sy ny fiantraikan'ny asa fitantanana.

Ity boky tari-dalàna ity dia mirakitra torolalana momba ireo fomba sahaza manodidina ny fanarahamaso ara-tontolo iainana ifarimbonan'ny fokonolona ny harena andranomasina. Ireo fomba voavelabelatratrato amin'ity boky ity dia azon'ny rehetra ampiharina, tsy mifidy fari-pahaizana. Ny fomba ampiharina dia mifantoka amin'ny fanombanana ny harena voajanahary tena manan-danja eo amin'ny fiaianan'ny mpanjono eny an-toerana.

Ireo tanjona fototra amin'ny Asa fanarahamaso ifarimbonan'ny fokonolona dia

- Manabe ny fokonolona iray manontolo mikasika ny fahamaikan'ny fametrahana drafi-pitantanana sy fiarovana ny harena voajanahary,

- Mampandray anjara ny fokonolona amin'ny fitantanana ny harena voajanahary,
- Manamafy orina ny fahaiza-mitantana ny harena voajanahary misy eny an-toerana,
- Manome antontam-baovao an'ireo olom-pokonolona mba hahafahany manapakevitra am-pahamarinana mari-pototra ary hahafahany mamolavola fomba fitantanana mampivoatra sy tsy miangatra.

Ny fizotry ny cbm

Sarin'ny fizotry ny CBM

Atsofoka ao anaty drafitra fanarahamaso ny lahsa ifarimbonan'ny fokonolona.

Raha ny mahazatra, dia Fikambanana Tsy Miankina na Antokon-draharaham-panjakana no manamora ny fizotrin'ny CBM.

Saingy ny andraikitra rehetra dia hafindra miandàlana amin'ny fokonolona mandrapahafahany hahavita samy irery, ny asa fanarahamaso rehetra.

Ny dingana voalohany dia ny manantona ny manam-pahefana isan'ambaratongany eny an-toerana sy ny mpiandraiktra ny toeram-piarovana an-drano masina mba hahafahana miady hevitra momba ny fizotrin'ny fandaharanasa fanarahamaso. Ireo tanjon'ny fanarahamaso dia tokony hiadian-kevitra amin'ny mpiray ombon'antoka rehetra amin'ny toeram-piarovana. Hamporishiana izy ireo hitondra ny anjara-birikiny tsirairay avy amin'ny famolavolana ny fandaharanasa. Ny hatetikin'ny fanarahamaso, ny vola atokana amin'izany ary ny fomba hizarana ny vokatra azo dia tapahina mandritry ireo fivoriana tanterehina ireo. Ny toerana arahimaso manokana sy ny karazana

(biby na zavamaniry) mpanondro dia ny fokonolona no mamaritra azy ireny alohan'ny fanombohan'ny asa fanarahamaso. Raha toa ka misy toerana na tondro heverin'ny mpandray anjara sasany fa manan-danja manokana ho azy ireo, dia azo ampidirina tsara izany eo ampamolavolana ny fandaharan'asa.

Tsara ny manamarika fa ny fanarahamaso ifarimbonana dia tsy afaka misolo toerana ny fanarahamaso ara-tsiantifika satria tsy mitombona loatra ity voalohany, noho izany tsy mahafeno ny pepetra takian'ny fahasalamana ara-tontolo iainana ny fanarahamaso ifarimbonana, noho izany tsy azo ampiharina amin'ny karazana(biby na zavamaniry) na toeram-ponenana sasany (ohatra ny vato haran-drano masina lalina). Ny fanarahamaso ifarimbonana dia natao ho fameno ny asa fanarahamaso sasany ary tsara ampidirina amin'ny drafitra fanarahamaso sy fanombanana ny toeram-piarovana an-drano masina rehetra.

Fivoriana mialoha

Ny fizotrin'ny fanarahamaso ara-tontolo iainana ifarimbonana dia atomboka amin'ny fivorian'ny fokonolona mba hahafahany mamaritra sy mifidy ny karazana mpanondro, ny toerana arahamaso ary ny vondron'olona hanatanteraka ny izany. Tsara ho an'ny mpanjono mantsy ny mamantatra ireo harena fototra misy any aminy sy izay karazana rehetra manondro ny fahasalam'an'ny asa fanjonoana na ny toeram-ponenana.

Ireo fomba fanarahamaso any Atsimo andrefan'i Madagaskara

Karazany telo ny fomba fanarahamaso ifarimbonana ampiasaina ao amin'ny faritra Velondriake izay ho velabelarina eto dia ny



fanarahamaso ny toeram-piarovana horita, ny toeram-piarovana maharitra ny trondro ary ny ala honko.

Ho fampiharana ireo fomba fanarahamaso ireo, ny tanàna tsirairay dia mifidy toerana telo mba hanatanterahana izany, ka:

1. Ny toeram-piarovana misy (NTZ),
2. Toerana iray manakaiky ny toeram-piarovana,
3. Toerana fanarahamaso, izay toeram-ponenana mitovy amin'ny toeram-piarovana fa tsy eo akaikiny. Ny fomba manokana ampiasaina hanatanterahana ny fanarahamaso dia miankina amin'ny karazam-biby kendrena sy ny toeram-ponenana. Atao amin'ny andro marainan ny fanantanterahina ny fanadihadiana sy ny fampiofanana an'ireo olona nilatsaka an-tsitrano avy amin'ny fokonolona, tarihin'ny manampahaizana roa (2) avy amin'ny fikambanana mpanohana. Ny tantara an-tsary miaraka amin'ny ity boky ity dia ampiasaina ho boky hanovoza-kevitra sy fahalalana ary mirakitra sary maromaro.

Ny fanarahamaso ny horita

Isaina ny lavakin'ny horita, manaraka fira iray ara-tsipika mahitsy izay mirefy 100 metatra. Averina in-telo izany ho an'ny toerana tsirairay, ka ampanarahana mirazotra ny sisindranomasina. Misy mpanara-maso roa manaraka ny halavan'ilay fira ary mandray ny isan'ny lavaka horita misy eo amin'ny faritra mirefy 1,5m amin'ny andaniny sy ankilan'ny fira izy ireo; volotsangana roa mirefy 1,5 m avy no entina handrefesana izany faritra izany. Ny fanarahamaso dia averina indroa ao anatin'ny taona ary kendrena mba ho tanterahina amin'ny fotoanan'ny sondro-dranomasina avo. Azo atao aloha, na mandritra na aorian'ny

fametrahana ny toeram-piarovana ny fanarahamaso.

Fanarahamaso ny trondro

Mifidy karazana trondro telo harahi-maso ny fokonolona mandritra ny fivoriana voalohany.

Mpiolomano mahay tsara enina zatra misitrika andrano ary mpikambana ao amin'ny fokonolona no fidian'ireto farany mandritry ny fivoriana mialoha. Mandeha milomano mandritry ny roapolo (20)minitra amin'ny faritra fanaovana fanarahamaso kisendrasendra izy ireo, ary amin'izany dia mampiasa fitaovana fisitrihana an-drano. Ny tanjona dia mandray ny isan'ny trondro hitany, amin'ilay kendrena. Vao azony ny isan'ny trondro dia ampitainy any amin'izay olona iray tarika aminy, miandry ao anaty lakana, ka ity farany no miandraikitra an-tsoratra amin'ny takelaka voatokana amin'ny fiteny any an-toerana an'izany isa izany. Ity farany no manara-mason'ny mpiolomano mba hiparitaka tsara ao amin'ilay toerana sy tsy hisin'nyfiverimberenan'ny isan'ny trondro raketina an-tsoratra.

Mandritra ny fotoana mialoha, hanamafisana ny fahalalana sy ny fahaiza-manaon'ireto mpilatsaka an-tsitrano, dia tsara amin'izy ireo ny milomano miaraka amin'ny manam-pahaizan'ny fikambanana tsy miankina na ara-panjakana mba ahazoany antoka tsara ny trondro kendreny ary mba tsy hifidy ny toerana alehany izy ireo raha toa ka hilomano kisendransendra (mba tsy handeha any amin'ireo faritra be trondro).

Fanarahamaso ny ala-honko

Amin'ny fanarahamaso ny ala-honko, ny olona voafidy hanao izany dia manisa ny isan'ny lavaky ny drakaka misy eo amin'ilay faritra sy ny isan'ny vatan-kazo honko voakapa.





Eo amin'ny fivoriana mialoha no ifidianan'ny fokonolona faritra ala honko anankiroa arahi-maso. Ny toerana iray dia faritra efa voatrandraky ny fokonolona be loatra, ary ny iray hafa dia tsy voatrandraka firy.

Fira telo ara-tsipika mahitsy mirefy 100 metatra avy no hanatanterahana ny fanombanana ny mponin'ny drakaka, sy ny isan'ny lavany misy amin'ireo faritra ireo, ka amin'ny toerana miala 1,5 m avy amin'ny andaniry sy ankilan'ny fira no hanisana ny lava-drakaka ka volotsangana roa (2) mirefy 1,5 m avy no entina handrefesana an'ilay faritra. Ny fanombanana ny tsindry ataon'ny olombelona eo amin'ny ala honko, dia olona roa (2) no manisa ny hazo voakapa ary ny karazana hazo "palétuvier" misy ao anatin'ny velarana efamira telo (3) iazy mirefy 10m X 10 m tsirairay avy. Ireo vokatra azo dia raketina ao anatin'ny takila voatokana ho amin'izany amin'ny fiteny eny an-toerana.

Ny Fanabeazana ny olona iray sokajy aminy
Rehefa voaangona ny antontan-kevitra rehetra, dia aravona sy raiketin'ny mpiara-miasa ao anatin'ny tabilao iray izany. Ho an'ny toerana tsirairay, ny tondro (trondro kinendry, ny lavaka horita, ny lavaka drakaka) dia atambatra ary ampitoviana. Marihina fa ny salan'isa sy ny isanjatony dia tsy ampiasaina satria betsaka ny olona no tsy mahalala ny dikan'ireny filazan-hevitra ireny. Ny vokatra dia iadian-kevitra ary arindra miaraka ny tsoa-kevitra mialoha.

Manam-pahaizana hatrany no mitarika sy manamora ny fivoriana. Raha toa ny antontan-kevitra efa misy mialoha dia fanoharana amin'ny vokatra nangonina farany no atao mba hahafahana manasongandina ny fironana izay mbola iadian-kevitra.

Ny atontan-kevitra famerenana, ny firona ary ny fehin-kevitra dia raisin'ny mpisia an-tsitraro mba hampiasaina ho fanovozan-kevitra rehefa hanatanteraka ny fanabeazana ny olona iray sokajy aminy tsirairay avy izy ireo. Ireo olona nandray anjara tamin'ny fanadihadiana dia hofanina ho lasa mpanabé ary rehefa miverina any an-tanànaniry izy dia mamebelabatra ny vokatra amin'ny fokonolona rehetra. Aorian'izay, araka ny fotoana haingana indrindra, ohatra ny ampitson'ny fiverenany, dia hisy lanonana karakaraina ho an'ny fokonolona mba hampitana ny hafatra amin'ny mponina rehetra.

Zaraina ho tarika mpifaninana ny fokonolona hamaly fanontaniana mikasika ny fanadihadiana. Ireo mpanadihady dia tsy mahazo mandray anjara amin'ny famaliana fanontaniana, kanefa mety ny iray amin'izy ireo no hibata ny amboara rehefa mifarana ny fifinanana, raha toa ka ny vondron'olona nobeaziny no nahangona isa betsaka indrindra. Noho izany, ny mpandray anjara tamin'ny fanadihadiana dia hamporishana hampiely ny vokany araka izay mety eny antanànaniry mba hahafahany mandrombaka ny loka samihafa (tee-shirt, ...).

Fampielezana ny vokatra (Fifinanana eo amin'ny samy fokonolona)

Ny tanjon'ny fifinanana dia ny fampirisihana sy fanombanana ny fahombiazan'ny mpandray anjara amin'ny fanadihadiana, eo amin'ny fampielezana ny fahalalana mikasika izany. Ny lanonana dia sady fialam-boly ho an'ny mponina no sehatra iadian-kevitra, ifanakalozan-kevitra ary isaintsainana ny vokatry ny fanadihadiana. Azo atao ho sehatra hampielezana hafatra manodidina ny toeram-piarovana andranomasina amin'ny fokonolona liana sy mora mandray hafatra ihany koa izany.

Adiny roa no faharetan'ny fifaninanana, fotoana izay hametrahana fanontaniana amin'ny vondrona/tarika rehetra. Mangataka olona iray ao amin'ny tarika, hamaly antsitrano ny fanontaniana. Loka tsotra toy ny savony, penina, kahie no atolotra ny olona mahavaly ny fanontaniana. Raha toa ka diso ny valim-panontaniana atolotr'ilay olona, dia azon'ny olona amin'ny tarika hafa rombahina valiana izany, ka azony ny naoty. Raha toa ka tsy misy mahavaly ny fanontaniana dia vakian'ny mpanamora mafy ny valiny. Ny loka lehibe omena ny mpandray anjara tamin'ny fanadihadiana izay nibata ny amboara dia any amin'ny faran'ny lanonana no atolotra.

Fampidirana ny vokatra ao amin'ny asa fitantanana

Nahafahana nampisongadina ny fironana marina ity fomba fanarahamaso ity na dia tsy ampy aza ny antontan-kevitra voaangona nanantanterahana izany. Ny fanarahamaso notanterahana nandritra ny taona iray sy tapany (1,5 taona)tao amin'ny faritra Velondriake, atsimo andrefan'i Madagasikara dia nahafahana nampisongadina ny fironana amin'ny ankapobeny ary nahafahana nanome toro-hevitra mora takarina kanefa zava-dehibe ho an'ny mpitantana ny harena voajanhahary. Etsy andaniny, ny vokatra azo avy amin'ny fanarahamaso ara-tsiantifika nampiarahana tamin'ny fanarahamaso ifarimbonana dia manatsara ny fahalalan'ny fokonolona ny asa fanarahamaso. Ny fandihadiana taty afara no nampiseho fa ny asa fanarahamaso ifarimbonana (CBM) dia mora tadidin'ny fokonolona, indrindra fa ambony be ny tahan'ny hafatra fototra voarainy miaraka amin'ny vokatra novelabelarina nandritra ny fifaninanana.

Fehiny

Ny faharetan'ny fomba fanarahamaso ifarimbonana dia miankina amin'ny filàn'ny mpandray anjara fototra, ny fahafahany mampihatra izany ary izany dia miankina amin'ny sandany. Ny fomba novelabelarina ato anatin'ity boky ity dia voaporofo ho fahombiazana tany amin'ny toeram-piarovana, ao amin'ny faritra Velondriake, niaraka tamin'ireo fomba telo samihafa. Ny fokonolona any amin'ny faritra hafa dia afaka mampifanaraka tsara ireo fomba ireo sy ny fizotrin'ny asa fanarahamaso amin'ny zava-misy ara-tontolo iaiana sy ara-piaraoha-monina misy any aminy. Ny fitantanana ifarimbonan'ny fokonolona dia miteraka tombontsoa betsaka mihoatran'ny fanadihadiana ara-pahalalana matihanina, eo amin'ny resaka sandany sy ny lafiny fahalalana ny vokatrin'ny fanarahamaso tanterahan'ny fokonolona. Raha azo atao, dia tsara kokoa ny mampivady ny fanarahamaso ifarimbonana amin'ny fanarahamaso matihanina farany kely indrindra mba hahafahana miantoka ny vokatra azon'ny fokonolona ary hanankery ara-tsiantifika mba hisorohana ny fanomezana antontan-kevitra diso eo amin'ny asa fitantanana.

NDAO HANARA MASO TY ANDRIAKE

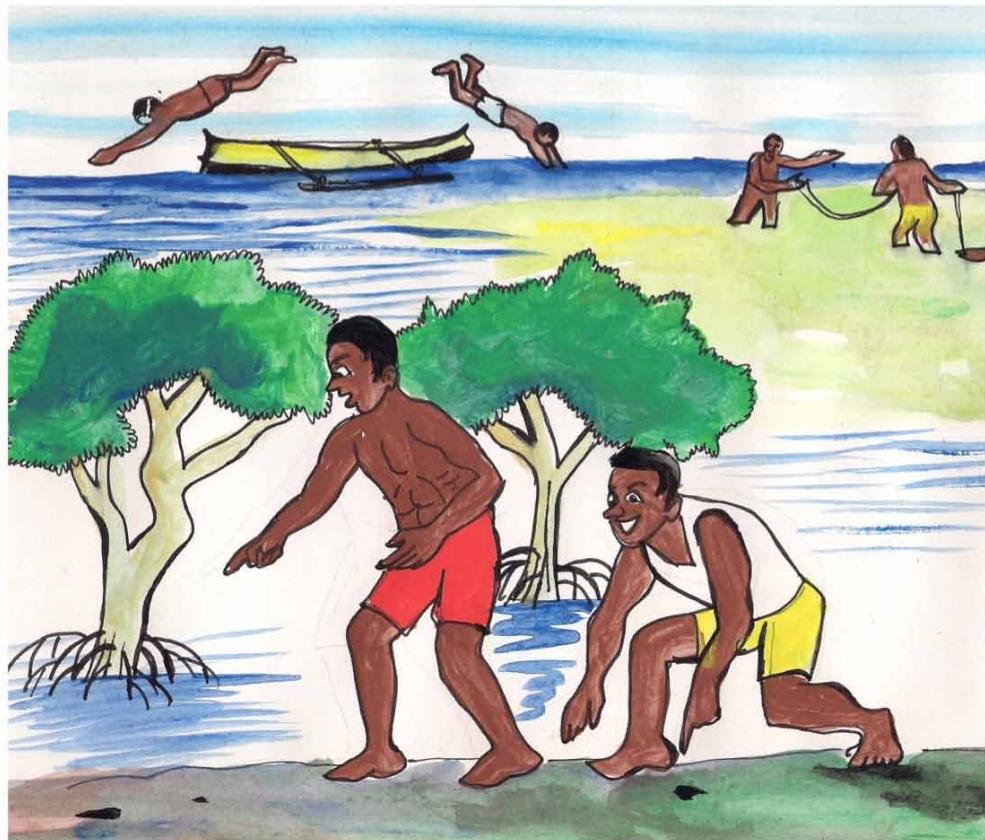
INDIAN OCEAN COMMUNITY CONSERVATION HANDBOOK 8

FANDRIASANA ANJARA TY VAHOAKA AMY FANARA-MASO
TY HARENA ANDRIAKE

MPANORATSE: LALAO RAVAORINOROTSIHOARANA, SHAWN PEABODY

HO AN'NY: STUDENTS, COMMUNITY MEMBERS

SARY: NADY RATSIMBAZAFY



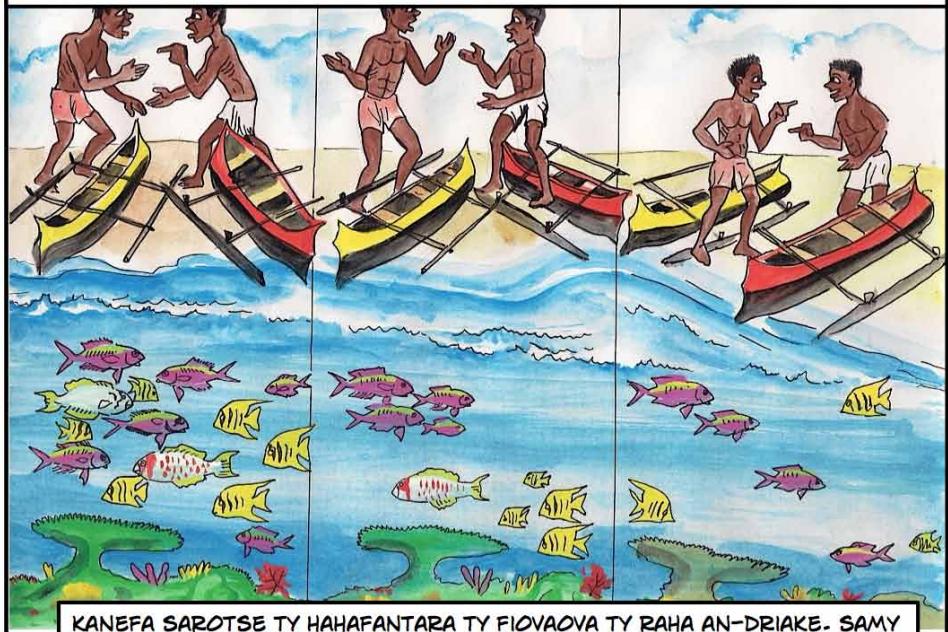
blue ventures
discovery through research

MacArthur
Foundation

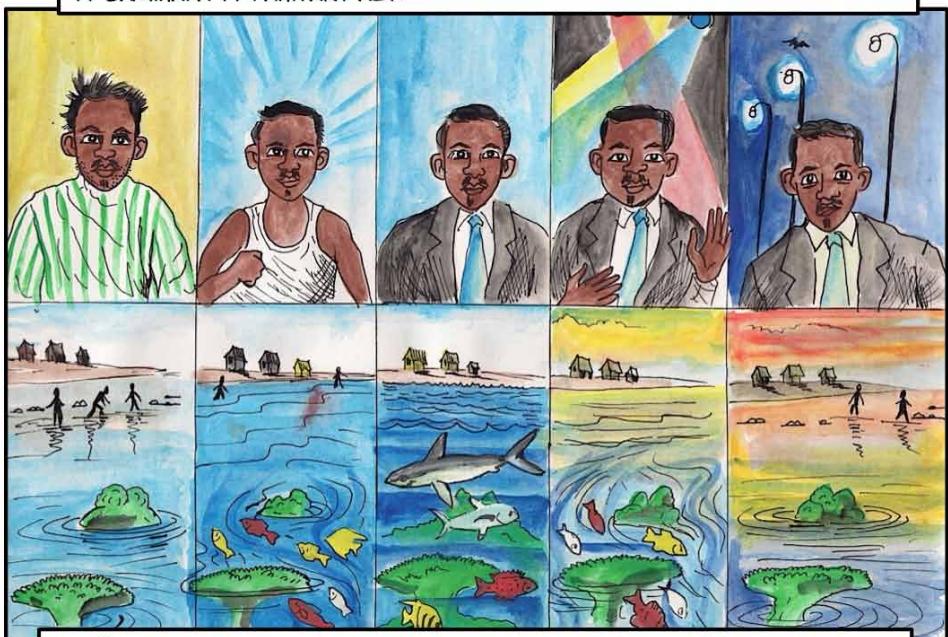
 Sida



ZAVA-DEHIBE TY FAHAFANTARA TY FIOVA MISY AMY TY HARENA IVELOMANTSINKA ISAN-ANDRO. ISAN'IZAY TY HARENA AN-DRIAKE. NAHO FA MANAO FITANTANA, MILA MAHAY TY RAHA NATAOTSINKA NAMPISY VOKATSY SOA NA RATY NA TSY NISY REO.



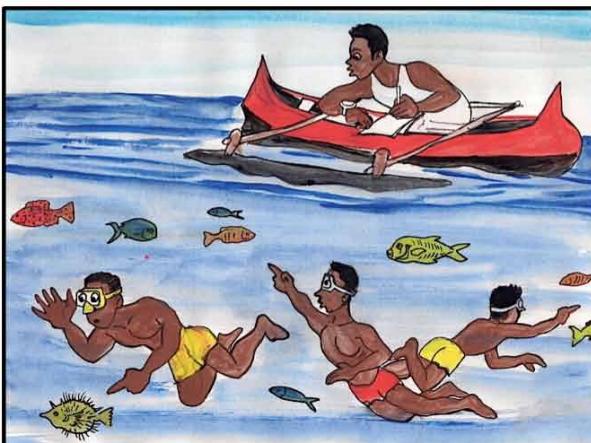
KANEFA SAROTSE TY HAHAFFANTARA TY FIOVA OVA TY RAHA AN-DRIAKE. SAMY MANA TY HEVINY TY OLO NO MISY KOA TY TSY FITOVIA TY TRAIKEFA NO HO TY SAMIHAFYA TY FAHITANY AZY.



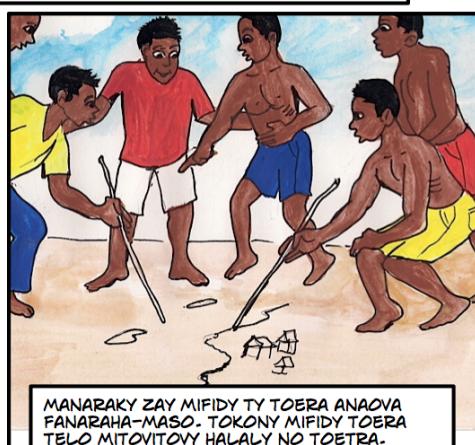
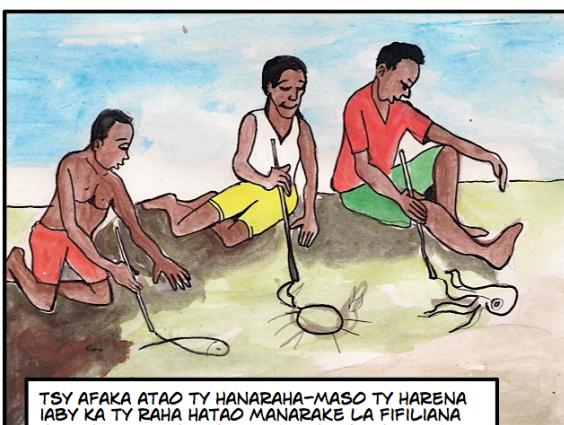
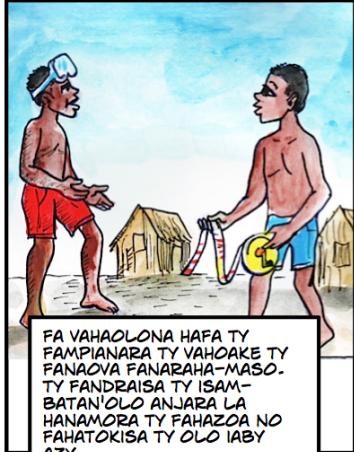
ISAN'NY ANTONY MAHASAROTSE TY FAHAFANTARA TY FIOVA MISY AN-DRIAKY TY FIOVA TY TONTOLY IAINANA NDRA ANATINY ANDRO RAIKY MITOVY AMY TY FIOVA TY SIKIN'OLO ANATY TY ANDRO RAIKE.

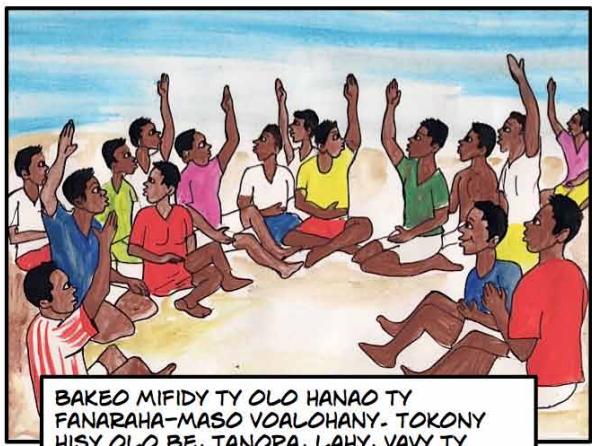


FA MITOVY AMY TY OLO, NAHO HENTEA ANATY TY FOTOA MAROMARO LA MORA TY FAHITA TY FIOVANY. LAHA AMPITAHА MANARAKA TY FITOMBOANY TY SARINY OLO RAIKY LAHA HITA TY FIOVANY. FA AMY TY RAHA AN-DRIAKE TSY AFAKA ATAO TY MANGALA SARY FA MILA PAIKADY HAFA.

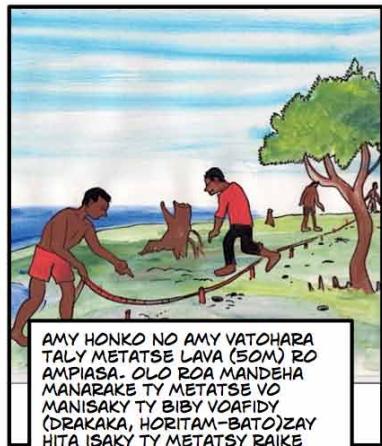


TY PAIKADY HAFA LA ATAO HOE FANARAHА-MASO. KA TY ATAO HOE FANARAHА-MASO LA NAHO FA TY EKIPA MANDEHA MANISAKY NA MANDREFY TY RAHA AMY TOERA RAIKY. METY HO FIA, HORITA, HONKO, NA RAHA HAFA. LAFА MANAO FANARAHА-MASO MATETIKY LA MAHITA FIOVANA OHATSY FIHENА TY FIA NA FITOMBOA TY HORITA NA FAHALANIA TY ALA-HONKO.

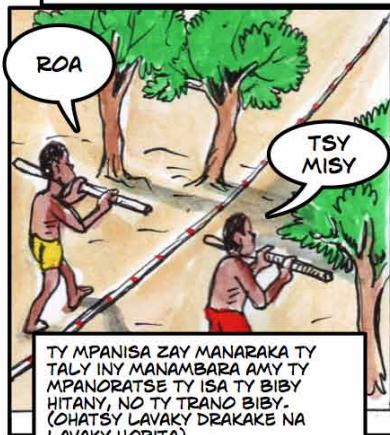




BAKEO MIFIDY TY OLO HANAO TY FANARAHAMA-MASO VOALOHANY. TOKONY HISY OLO BE, TANORA, LAHY, VAVY TY EKIPA.



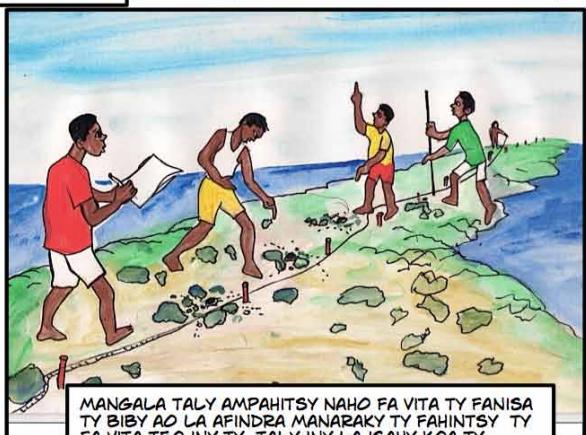
AMY HONKO NO AMY VATOHARA TALY METATSE LAVA (50M) RO AMPIASA. OLO ROA MANDEHA MANARAKE TY METATSE VO MANISAKY TY BIBY VOAFIDY (DRAKAKA, HORITAM-BATO) ZAY HITA ISAKY TY METATSY RAIKE ANATINY BAKA AMINY TALY INY.



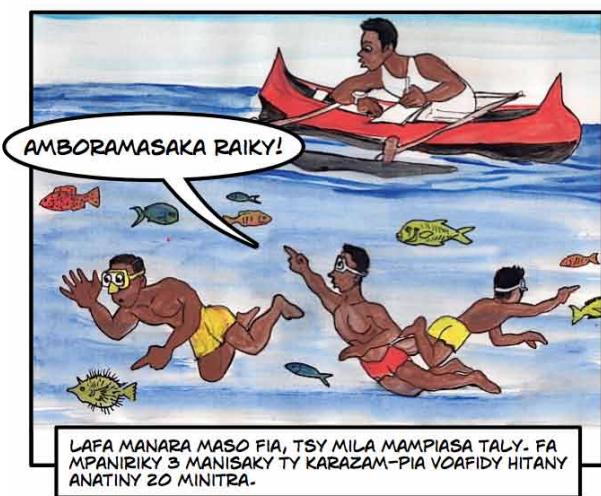
ROA

TSY MISY

TY MPANISA ZAY MANARAKA TY TALY INY MANAMBARA AMY TY MPANORATSE TY ISA TY BIBY HITANY, NO TY TRANO BIBY. (CHATSY LAVAKY DRAKAKE NA LAVAKY HORITA)



MANGALA TALY AMPAHITSY NAHO FA VITA TY FANISA TY BIBY AO LA AFINDRA MANARAKY TY FAHINTSY TY FA VITA TEO INY TY TALY INY LA ISAHY KOA TY BIBY, LA ATAO MANAO TOY ZAY FANINTELONY.

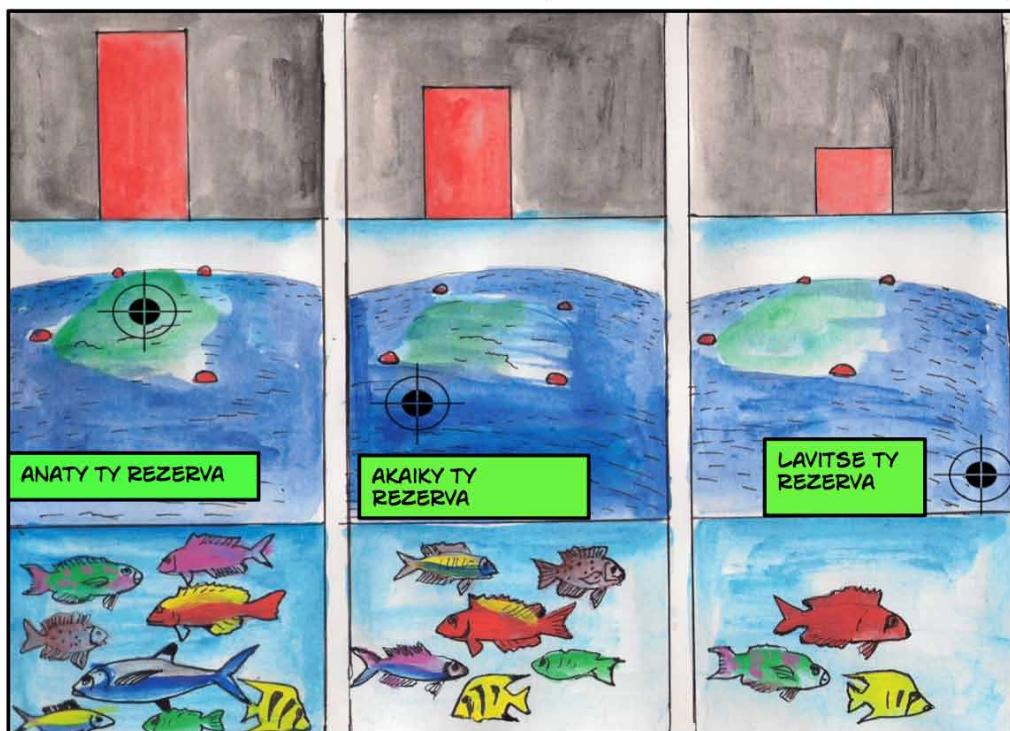
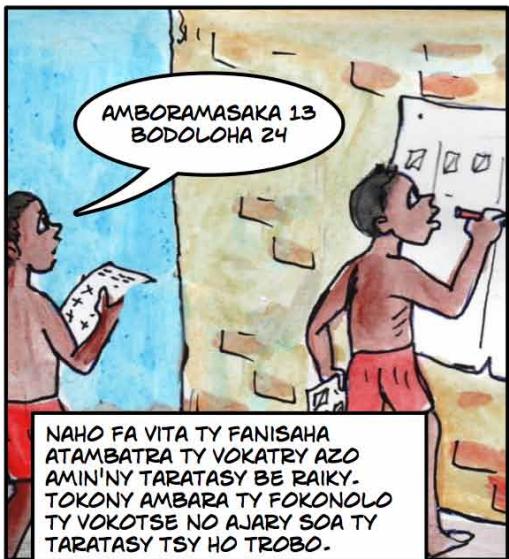


AMBORAMASAKA RAIKY!

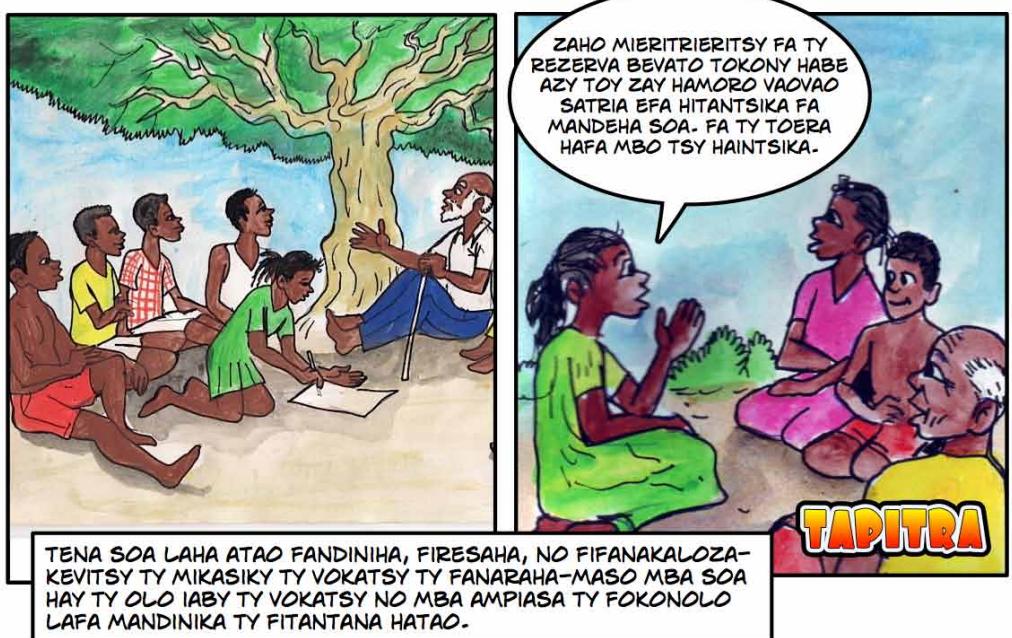
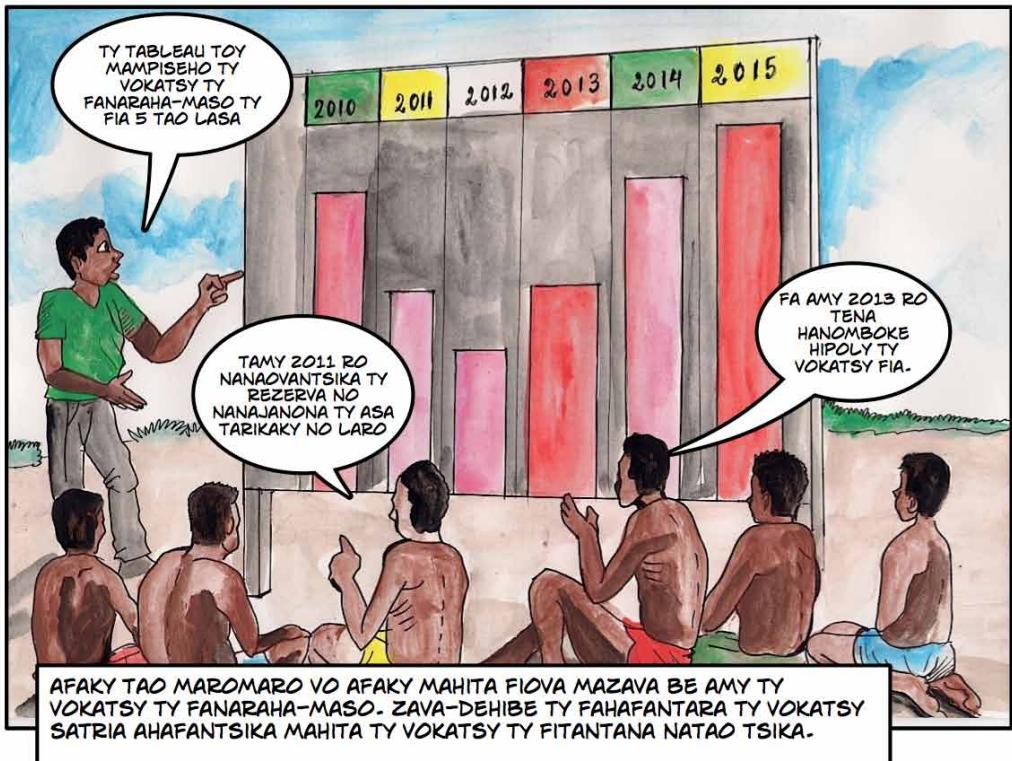
LAFANA MARA MASO FIA, TSY MILA MAMPIASA TALY. FA MPANIRIKY 3 MANISAKY TY KARAZAM-PIA VOAFIDY HITANY ANATINY ZO MINITRA.



TOKONY MILANO MIFANALAVITSA TY MPANIRIKY MBA TSY HIFANGARO TY FIA ISAIN-DROZY.



FA FANARHA-MASO IN-3 NA IN-4 VO METY HANOMBOKA HAHITA VALINY MAZAVA SATRIA
MIFADANJA TY VOKATSE, FA LAHA OHATSY ATAO INDRAIKE AVAO METY HO SENDRASENDRA
SOA NA METY RATY TY VOKATSY AZO. AZO ATAO AN-TSARY TY VOKATSY AZO. MANARAKY
TY MARAROA TY FIA TY FANAOVA TY SARY, NAHO MARO TY FIA ATAO LAVALAVA TY SARY
MAMPISEHO AZY, HITANTSINKA AMY OHATSY AMBONY FA MARO FIA TY ANATY TY REZERVA
NAHO APITAHY AMY TY AKAIKY LA TENA VITSY TY AMY TY LAVITSY.



Ity boky ity dia novatsian'ny Western Indian Ocean Marine Science Association (WIOMSA) vola, avy amin'ny alalan'ny famatsiam-bola laharana: MASMA/books/05/08. Ny fijery ambara eto dia an'ny mpanoratra, ka tsy voatery hitoy amin'ny fijerin'ny WIOMSA sy ny an'ny Sida. WIOMSA sy Sida dia mahazo alalana hamokatra sy hizara dika mitovy raha toa ka ho an'ny fanabeazana izany, afaka tsy mametraka maharitra ny zon'ny mpanoratra izay voalaza eto.



309A/B Aberdeen House,
22-24 Highbury Grove, London N5 2EA, UK
Tel: +44 (0)20 7359 1287
Fax: +44 (0)800 066 4032
Email: enquiries@blueventures.org
www.blueventures.org